

РЕШЕНИЕ № 10/9 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ ЗА ЕИП

от 12 август 1994 година

за изменение на протокол 31 от Споразумението за ЕИП,
за сътрудничество в специфични области извън четирите свободи

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ ЗА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, коригирано от протокола за корекция на Споразумението за Европейско икономическо пространство, наричано отгук нататък „Споразумението”, и по-специално членове 86 и 98 от него,

като взе предвид, че член 1 от протокол 31 от споразумението установява сътрудничество в областта на научните изследвания и технологичното развитие относно изпълнението на Третата рамкова програма на Общността (1990 - 1994 г.)¹ чрез нейните специфични програми;

като взе предвид, че е необходимо да се разшири това сътрудничество за изпълнението на Четвъртата рамкова програма на Общността (1994 - 1998 г.)² чрез нейните специфични програми;

като има предвид, че протокол 31 към споразумението следователно следва да се измени, за да позволи това разширено сътрудничество, считано от датата на приемане на горепосочената Четвърта рамкова програма,

РЕШИ:

Член 1

Член 1 от протокол 31 към споразумението се заменя със следния:

„Член 1

Научни изследвания и технологично развитие

1. От 1 януари 1994 година държавите от ЕАСТ участват в изпълнението на дейностите по Рамковите програми на Общността в областта на научните изследвания и технологичното развитие по параграф 5, чрез участие в техните специфични програми.

¹ ОВ L 117, 8.5. 1990 г., стр. 28.

² ОВ L 126, 18.5.1994 г., стр. 1.

2. Държавите от ЕАСТ правят парични вноски за дейностите по параграф 5 съгласно член 82, параграф 1, буква а) от споразумението.
3. Държавите от ЕАСТ участват изцяло във всички комитети на ЕО, които подпомагат Комисията на ЕО в управлението, разработването и изпълнението на дейностите по параграф 5.
4. С оглед спецификата на сътрудничеството, предвиждано в областта на научните изследвания и технологичното развитие, представителите на държавите от ЕАСТ участват освен това и в работата на Комитета за научни и технически изследвания (CREST) и в други комитети на ЕО, които Комисията на ЕО консултира в тази област, до степента, необходима за доброто функциониране на това сътрудничество.
5. Предмет на настоящия член са следните актове на Общността, както и актовете, които произтичат от тях:
 - „ – 390 D 0221: Решение 90/221/ЕИО/Евратом на Съвета от 23 април 1990 г. относно дейности по Рамкова програма на Общността в областта на научните изследвания и технологичното развитие (1990 - 1994 г.) (ОВ L 117, 8.5.1990 г., стр. 28).
 - 394 D 1110: Решение 1110/94/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 април 1994 година относно дейности по Четвъртата рамкова програма на Европейската общност в областта на научните изследвания и технологичното развитие и демонстрации (1994 - 1998 г.) (ОВ L 126, 8.5.1994 г., стр. 1).
6. Оценката и главното пренасочване на дейности към дейности по Рамковите програми на Общността в областта на научните изследвания и технологичното развитие, посочени в параграф 5, се извършват в съответствие с процедурата, определена в член 79, параграф 3 от споразумението.
7. Споразумението не накърнява, от една страна, двустранното сътрудничество по дейностите на Рамковата програма на Общността в областта на научните изследвания и технологичното развитие (1987 - 1991 г.)³, и от друга страна, двустранните рамкови споразумения за научно и техническо сътрудничество между Общността и държавите от ЕАСТ, доколкото те се отнасят до сътрудничество, което не е обхванато от споразумението.

Член 2

³ 387 D 0516: Решение 87/516/Евратом/ЕИО на Съвета от 28 септември 1987 г. (L 302, 24.10.1987 г., стр. 1).”

Настоящото решение влиза в сила на 1 ноември 1994 г., при условие че всички нотификации, изисквани по член 103, параграф 1 от споразумението, са отправени към Съвместния Комитет за ЕИП.

Член 3

Настоящото решение се публикува в частта за ЕИП и в допълнението за ЕИП към *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 12 август 1994 година.

За Съвместния комитет за ЕИП:

Секретари на Съвместния комитет за ЕИП:

Председател

H. HAFSTEIN

P.K. MANNES M. SUCKER